



Volantino

Concessioni per le distillerie

I volantini sono disposizioni d'esecuzione del diritto in materia di alcol e degli atti emanati dalla Confederazione non rientranti in questo ambito che vengono pubblicati ai fini di un'applicazione uniforme del diritto.

Dai volantini non può essere desunto alcun diritto che va oltre le disposizioni legali.

Elenco dei termini e delle abbreviazioni utilizzate

Termine/abbreviazione Significato

% vol.	Percentuale del volume
a.p.	Alcol puro (= 100 % volume)
AFD	Amministrazione federale delle dogane
alco-dec	Piattaforma elettronica per la dichiarazione dei dati relativi all'alcol
LAlc	Legge del 21 giugno 1932 sull'alcool (RS 680)
Litri effettivi	Litri a gradazione alcolica effettiva
OAlc	Ordinanza del 15 settembre 2017 sull'alcol (RS 680.11)
SPIR	Amministrazione federale delle dogane Divisione Alcol e tabacco Sezione Imposta sulle bevande spiritose Route de la Mandchourie 25 2800 Delémont www.ezv.admin.ch ; Indirizzo e-mail: spirituosen@ezv.admin.ch



Indice

1	Basi legali.....	4
2	Principi	4
3	Concessione per distillerie per conto di terzi	4
4	Concessione per distillerie professionali.....	4
5	Concessione per distillerie agricole	4
6	Competenze personali e professionali.....	4
7	Disposizioni penali	4

1 Basi legali

- Articolo 105 della Costituzione federale (RS 101)
- Legge sull'alcool (RS 680)
- Ordinanza sull'alcol (RS 680.11)

2 Principi

Soltanto le distillerie che dispongono di una concessione della SPIR possono produrre bevande distillate. La concessione è rilasciata su richiesta, è vincolata a determinate condizioni e generalmente viene rilasciata per un periodo rinnovabile di cinque anni. L'AFD ritira la concessione non appena le condizioni non sono più soddisfatte.

L'AFD prevede tre tipi di concessione.

3 Concessione per distillerie per conto di terzi

Le persone che intendono distillare per conto di terzi devono essere titolari di una concessione per distillerie per conto di terzi. Tale concessione è rilasciata solo se le esigenze economiche della regione lo giustificano. Il numero di clienti, la quantità prodotta, la qualità, le esigenze particolari dei clienti e le distillerie per conto di terzi già operanti nella regione costituiscono i criteri decisivi per il rilascio della concessione.

4 Concessione per distillerie professionali

La concessione per l'esercizio di una distilleria professionale è rilasciata se:

- la produzione annua di bevande spiritose realizzata da un distillatore per conto terzi (vedi cifra 3 qui di seguito) ha raggiunto almeno una volta i 200 litri di a.p. nel corso degli ultimi tre anni;
- in futuro, si prevede che la produzione annua raggiungerà i 200 litri a.p. ogni anno. Tale quantità corrisponde a 500 litri di bevande spiritose con un tenore alcolico di consumazione pari al 40 % vol.

5 Concessione per distillerie agricole

La concessione per gestire una distilleria agricola è rilasciata solo se per l'azienda agricola è stato registrato un apparecchio per distillare durante il censimento ufficiale del 1930. Il diritto è legato all'azienda agricola (dominio del luogo della distilleria) e non alle persone. Viene trasferito al successivo proprietario dell'azienda agricola. La persona sul cui dominio è stazionato l'apparecchio per distillare deve essere riconosciuta dall'AFD come agricoltore.

6 Competenze personali e professionali

Per ottenere la concessione per l'esercizio di una distilleria professionale o di una distilleria per conto di terzi, il titolare dell'azienda o il gerente della distilleria deve possedere, oltre alle attitudini professionali e personali, l'esercizio dei diritti civili.

7 Disposizioni penali

Solo le distillerie beneficianti di una concessione sono autorizzate a produrre bevande spiritose. In caso di violazione delle prescrizioni legali si applicano le disposizioni penali di cui agli articoli 52 e seguenti della legge sull'alcool.

Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni sono disponibili al seguente sito:

www.ezv.admin.ch/alcool

Amministrazione federale delle dogane